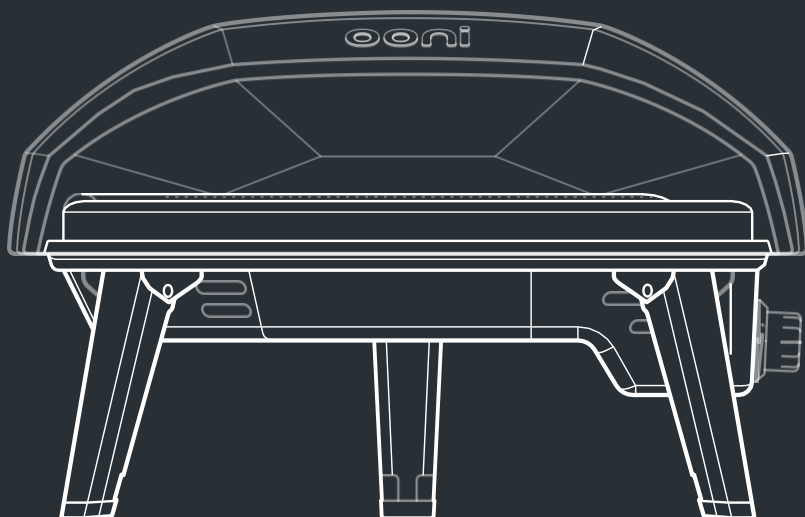




Koda 16

Manual și instrucțiuni de
siguranță



AVERTISMENT

AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de incendiu, pericol de arsuri sau alte vătămări, înainte de utilizarea aparatului, citiți integral și cu atenție acest manual de siguranță.

AVERTISMENT

Înainte de curățare, asigurați-vă că alimentarea cu gaz și butonul de control se află în poziția OFF (oprit) și că arzătorul și cuptorul s-au răcit.

PERICOL

Nu utilizați acest aparat fără supraveghere. Dacă se produce un incendiu, stați departe de aparat și sunați imediat la departamentul de pompieri. Nu încercați să stingeți cu apă un incendiu provocat de ulei sau grăsime.

PERICOL

Dacă simțiți miros de gaz:

- Oprii alimentarea cu gaz la aparat
- Stingeți orice flacără aprinsă
- Dacă mirosul persistă, stați departe de aparat și sunați imediat la furnizorul de gaz sau la departamentul de pompieri.

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la izbucnirea unui incendiu, explozie sau pericol de arsuri care ar putea cauza daune materiale, vătămări corporale sau deces.

AVERTISMENT

Utilizați aparatul într-un spațiu bine ventilat.

AVERTISMENT

- a. Mențineți furtunul de alimentare cu combustibil departe de orice suprafață încălzită (suprafețe încălzite).
- b. Utilizarea de alcool sau medicamente eliberate cu sau fără rețetă medicală pot afecta capacitatea consumatorului de a asambla corespunzător aparatul sau de a-l utiliza în siguranță.
- c. Nu lăsați niciodată copiii și animalele de companie în apropierea aparatului.
- d. Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- e. Acest aparat nu este destinat pentru încălzire și nu trebuie folosit niciodată în acest sens.

AVERTISMENT

Păianjenii și insectele își pot face cuib în interiorul arzătorului aparatului și pot întrerupe alimentarea cu gaz. Inspectați arzătorul cel puțin o dată pe an.

AVERTISMENT

Când utilizați chibrituri pentru a aprinde aparatul, asigurați-vă că utilizați și suportul pentru chibrituri inclus.

AVERTISMENT

Nu depozitați acest aparat în spații închise decât dacă ați deconectat butelia de gaz.

AVERTISMENT

Nu depozitați butelia de gaz într-o clădire, garaj sau orice alt spațiu închis și nu o lăsați niciodată la îndemâna copiilor.

AVERTISMENT

Aparatul nu este destinat a fi instalat în sau pe vehicule de agrement și/sau bărci.

AVERTISMENT

Verificați toate ansamblurile de alimentare cu gaz în vederea eventualelor scurgeri înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați aparatul decât după ce toate conexiunile au fost verificate și nu prezintă scurgeri.

AVERTISMENT

Nu fumați în timp ce verificați dacă există scurgeri. Nu efectuați niciodată un test de scurgeri cu o flacără deschisă.

AVERTISMENT

La aprindere, mențineți-vă fața și mâinile cât mai departe posibil de aparat.

AVERTISMENT

Distanța minimă dintre părțile laterale ale unității și construcțiile combustibile este de 610 mm (24 inch).

Distanța minimă dintre partea anterioară a unității și construcțiile combustibile este de 915 mm (36 inch).

AVERTISMENT

Acest manual de instrucțiuni conține informații importante necesare pentru asamblarea corespunzătoare și utilizarea în siguranță a aparatului. Citiți și urmați toate avertismentele și instrucțiunile înainte de a asambla și utiliza aparatul. Urmăți toate avertismentele și instrucțiunile atunci când utilizați aparatul.

Păstrați manualul pentru informații ulterioare.



AVERTISMENT

Acest manual prevede faptul că un cuptor, un aparat de prăjit sau o plită nu trebuie utilizate pe/sub balconul sau terasa unui apartament sau a unei clădiri în regim de coproprietate.



AVERTISMENT

Aparatul nu este destinat a fi instalat pe o barcă sau în interiorul acesteia. Aparatul nu este destinat a fi instalat pe un vehicul de agrement sau în interiorul acestuia.



AVERTISMENT

Mențineți furtunul de alimentare cu combustibil departe de orice suprafață încălzită (suprafețe încălzite).



AVERTISMENT

Acest manual conține instrucțiuni privind curățarea și inspectarea furtunului înainte de fiecare utilizare a aparatului. Dacă există urme de abraziuni, uzură, tăieturi sau scurgeri, furtunul trebuie înlocuit înainte de a pune în funcțiune aparatul. Ansamblul de furtun de înlocuire trebuie să fie cel specificat de producător.



AVERTISMENT

Nu modificați aparatul



AVERTISMENT

Acest aparat trebuie utilizat doar în spații exterioare și nu trebuie utilizat într-o clădire, într-un garaj sau orice alt spațiu închis.



AVERTISMENT

Acest manual cuprinde o listă de piese necesare pentru utilizarea în siguranță a aparatului, instrucțiuni pentru asamblare corespunzătoare și pentru asamblarea pieselor instalate și a accesoriilor furnizate împreună cu aparatul, precum și proceduri adecvate pentru a testa scurgerile de gaz.



AVERTISMENT

Aparatul nu trebuie plasat sau utilizat sub materiale de construcție sau suprafețe combustibile neprotejate și suspendate. În cazul grătarelor, aparatelor de prăjit sau plitelor, distanța minimă față de orice structură sau materiale combustibile este de minim 10 picioare (3 metri).



AVERTISMENT

Oprii alimentarea cu gaz de la butelia de gaz după utilizare.



AVERTISMENT

În timpul utilizării, aparatul trebuie ținut la distanță de materiale inflamabile

CONSUMUL NOMINAL DE GAZ PE ORĂ

ooni	Producător: Ooni Limited, Unit 5, Bishopsgate Business Center, 189 West Main Street, Broxburn, Scotland, EH52 5JH		 0063-20 0063CU7031		R0
	Model: ☒ Ooni Koda 16				
Categorie	☒ I3+(28-30/37)	☐ I3B/P(30)	☐ I3B/P(37)	☐ I3B/P(50)	
Tip de gaz	Butan	Propan	Butan, propan sau amestec între acestea		
Presiunea gazului	28-30 mbar	37 mbar	28-30 mbar	37 mbar	50 mbar
Aport termic total	8,0 kW				
Tip aparat	A1				
Dimensiune/ marcaj injector	1,03mm/1,03	1,03mm/1,03	0,96mm/0,96	0,88mm/0,88	
Țări de destinație	BE, CH, CZ, ES, FR, GB, IE, IT, LU, PT	DK, EE, FI, IS, IT, NL, NO, SE	PL	AT, CH, DE	
Aparatul trebuie instalat în conformitate cu reglementările actuale și utilizat doar în spații ventilate corespunzător. Consultați instrucțiunile înainte de a instala și utiliza acest aparat.					

ÎNAINTE DE APRINDERE

Inspectați furtunul de alimentare cu gaz înainte de a porni gazul. Dacă există urme de abraziuni, uzură, sau tăieturi, acesta trebuie înlocuit înainte de utilizare.

Fixați regulatorul pe butelia de gaz. Verificați cu o soluție de apă cu săpun dacă există scurgeri la nivelul furtunului și a conexiunilor cu regulatorul înainte de a aprinde aparatul.

Trebuie utilizate doar regulatorul de presiune și ansamblul furtunului de gaz furnizate împreună cu aparatul.



AVERTISMENT BUTELIE CU GAZ PETROLIER LICHEFIAT

1. Nu depozitați butelia cu gaz propan lichid de rezervă sub acest aparat sau în apropierea acestuia.
2. Nu umpleți butelia peste capacitatea de 80%.
3. Butelia de propan lichid trebuie să fie prevăzută cu un DISPOZITIV DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLCĂRII (DPS).
4. Dacă informațiile de mai sus nu sunt urmate integral, poate avea loc un incendiu care poate duce la deces sau vătămări grave.
5. Acest manual prevede faptul că instalația trebuie să fie conformă cu codurile locale, sau, în lipsa acestora, cu Codul național al gazelor combustibile, ANSI Z223.1/NFPA 54, Depozitarea și manipularea gazelor petroliere lichificate, ANSI/NFPA 58 sau Codul național de instalare a gazelor naturale și a propanului, CSA B149.1; Depozitarea și manipularea propanului, CSA B149.2

PRACTICI DE SIGURANȚĂ PENTRU A EVITA VĂTĂMAREA

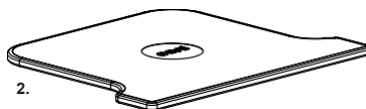
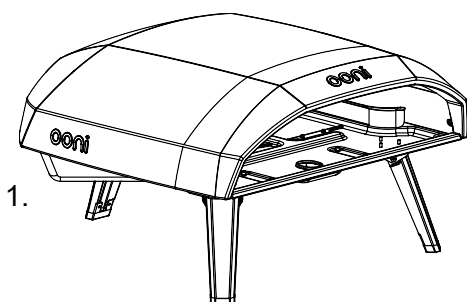
Atunci când este îngrijit corespunzător, cuptorul dumneavoastră vă va oferi servicii sigure și fiabile timp de mulți ani. Cu toate acestea, trebuie să se procedeze cu atenție întrucât cuptorul produce o căldură intensă care poate crește riscul de accidente.

Când utilizați cuptorul trebuie să urmați practici de bază, inclusiv, dar fără a se limita la:

- Nu înlocuiți sau nu reparați nicio piesă a cuptorului cu excepția cazurilor în care acest lucru este specific recomandat în manual. Orice alte lucrări trebuie realizate de un tehnician calificat.
- Copiii nu trebuie lăsați singuri sau nesupravegheați în zona în care se utilizează cuptorul. Nu permiteți niciodată copiilor să stea sau să se joace în jurul cuptorului.
- Nu permiteți ca articolele de îmbrăcăminte sau alte materiale inflamabile să intre în contact cu arzătorul sau suprafața fierbinte sau să se afle prea aproape de acestea până când nu s-au răcit. Materialul s-ar putea aprinde și ar putea duce la vătămări corporale grave.
- Pentru siguranța personală, utilizați articole corespunzătoare. În timpul utilizării cuptorului, nu trebuie purtate articole de îmbrăcăminte largi sau cu mâneci largi. Unele materiale sintetice sunt extrem de inflamabile și nu trebuie purtate în timp ce se gătește.
- Nu încălziți recipiente alimentare nedeschise întrucât acumularea de presiune poate cauza explozia recipientelor. Atunci când aprindeți arzătorul, faceți acest lucru cu atenție.
- Când utilizați cuptorul nu atingeți suprafața exterioară, placa de piatră pentru preparare sau elementele aflate în vecinătatea apropiată întrucât aceste suprafețe pot deveni extrem de fierbinți și pot cauza arsuri.
- Nu utilizați cuptorul pentru a găti alimente foarte pline de grăsime sau alte produse care cresc intensitatea flăcărilor.
- Mențineți suprafețele din jurul cuptorului libere de materiale combustibile, inclusiv lichide, gunoi sau vapori precum benzină sau lichid de aprindere pentru cărbuni.
- Nu obstrucționați fluxul de combustie și aerul de ventilație.
- Nu utilizați niciodată cuptorul în condiții de vânt extrem.
- Temperatura de sub cuptor este foarte ridicată. Nu poziționați cuptorul pe o masă cu față de masă inflamabilă, plastic sau alte materiale inflamabile.

LISTA DE PIESE

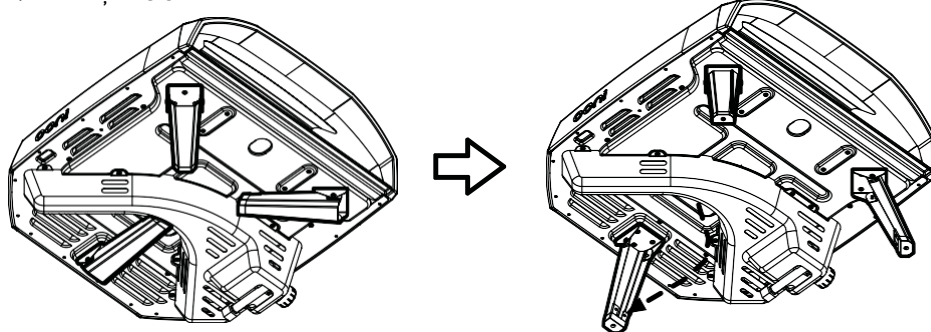
1. BG07-100A (Ooni Koda 16)
2. Placă de copt din piatră



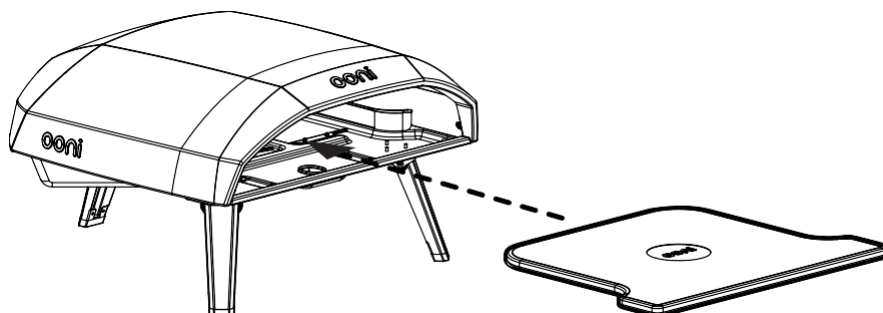
ASAMBLARE

Înainte de asamblare, asigurați-vă că aveți toate piesele. Nu încercați să asamblați aparatul dacă o piesă este deteriorată sau lipsește. Contactați serviciul pentru clienți pentru piese de schimb.

1. DEPLIAȚI PICIOARELE



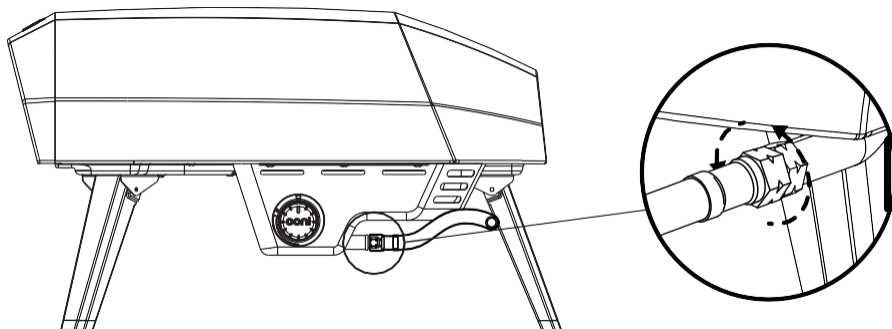
2. INSERAȚI PLACA DE COPT DIN PIATRĂ



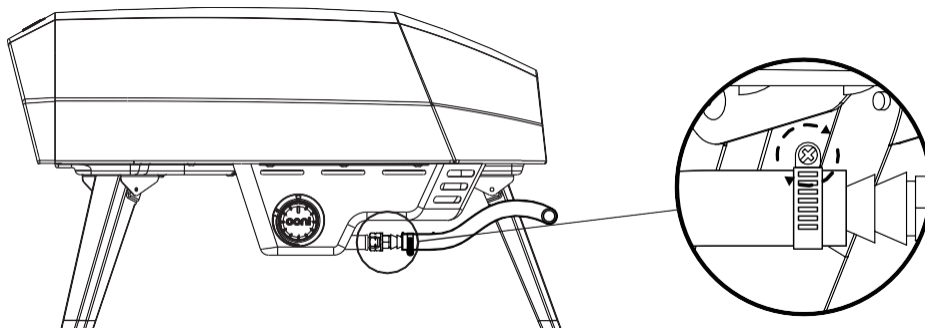
3. CONECTAREA FURTUNULUI DE GAZ LA OONI KODA 16

Furtunul poate fi pre-asamblat în funcție de regiunea dumneavoastră.

a. Conectarea furtunului de gaz direct la Ooni Koda 16



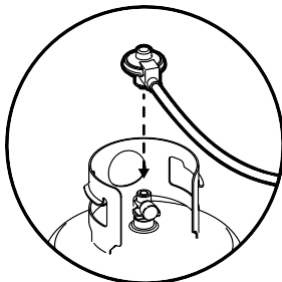
3b ii). Conectarea furtunului de gaz la cârlig



4. CONECTAREA LA REZERVORUL DE GAZ

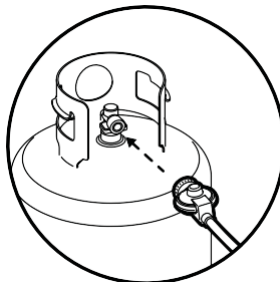
AVERTISMENT

- Mențineți întotdeauna recipientul de gaz în poziție verticală.
- Dimensiunea pentru o butelie de gaz petrolier lichefiat de 9 kg (20lbs) este de 310 mm (12,2") în diametru și 455mm (17,9") în înălțime
- Dacă aparatul nu este utilizat, gazul trebuie oprit de la butelia de alimentare.
- Butelia utilizată trebuie să fie prevăzută cu un colier care să protejeze robinetul buteliei.
- Distanța minimă dintre aparat și rezervorul de gaz de 20lbs (9kg) este de 25 de inci (63,5 cm)



REGULATOR DE GAZ PENTRU CURTE

Acesta are un racord pentru gaz cu apăsare. Asigurați-vă că comutatorul negru este în poziție orizontală. Apăsăți butonul situat sub comutatorul negru și apăsați regulatorul de pe robinetul rezervorului până când acesta se blochează în poziție.



REGULATOR PENTRU RACORDUL DE INTRARE A GAZULUI PROPAN

Acest racord pentru gaz este în sens anti-orar. Asigurați-vă că rezervorul este complet oprit și înșurubați regulatorul cât mai mult pe robinetul rezervorului de gaz.

CONECTAREA BUTELIEI DE GAZ PROPAN LICHID

1. Pentru a conecta butelia de gaz propan lichid
2. Robinetul buteliei trebuie să fie în poziția OFF (oprit).
3. Asigurați-vă că robinetul arzătorului este în poziția OFF (oprit).
4. Verificați conexiunile robinetului, orificiul și ansamblul regulatorului. Îndepărtați resturile și inspectați dacă există deteriorări la nivelul furtunului.
5. Când conectați ansamblul regulatorului la robinet, strângeți manual bucșa în sensul acelor de ceasornic până când se oprește.
Utilizarea unei chei ar putea deteriora bucșa cu cuplare rapidă, ceea ce ar putea duce la o situație periculoasă.
6. Deschideți robinetul buteliei complet prin rotirea acestuia în sens anti-orar.
7. Înainte de a aprinde cuptorul, utilizați o soluție de apă cu săpun pentru a verifica toate conexiunile în caz de scurgeri.
8. Dacă este descoperită o scurgere, închideți robinetul buteliei (OFF) și nu utilizați cuptorul până când furnizorul local de propan lichid nu face reparații.

CONECTAREA BUTELIEI DE GAZ PROPAN LICHID

1. Rotiți robinetul arzătorului cuptorului în poziția OFF (oprit) și asigurați-vă că cuptorul s-a răcit.
2. Închideți robinetul buteliei de propan lichid (OFF) prin rotirea acestuia în sensul acelor de ceasornic până când se oprește.
3. Detașați ansamblul regulatorului de la robinetul buteliei prin rotirea bucșei cu cuplare rapidă în

sens anti-orar.

4. Puneți un capac anti-prăfuire pe orificiul de evacuare a robinetului buteliei atunci când aceasta nu este utilizată.

TEST DE SCURGERI

GENERAL

Deși conexiunile la gaz ale aparatului sunt testate împotriva scurgerilor înainte de ambalare și transport, trebuie efectuat un test complet la locul instalării.

Înainte de fiecare utilizare, verificați toate conexiunile la gaz împotriva scurgerilor cu ajutorul procedurilor listate mai jos. Dacă se detectează miros de gaz în orice moment, trebuie să opriți imediat utilizarea și trebuie să verificați întregul sistem pentru a determina dacă există scurgeri.

ÎNAINTE DE VERIFICARE

Asigurați-vă că tot materialul de ambalare a fost îndepărtat de pe aparat.

Faceți o soluție din o parte detergent lichid și o parte apă. Veți avea nevoie de un flacon pentru pulverizare, perie sau cârpă pentru a aplica soluția pe racorduri.

PENTRU VERIFICARE

1. Rotiți robinetul arzătorului în poziția ÎNCHIS (OFF)
2. Rotiți robinetul buteliei de propan lichid în sens anti-orar pentru a deschide robinetul.
3. Aplicați soluția de apă cu săpun pe toate racordurile de gaz. Dacă există scurgeri vor apărea baloane de săpun.
4. Dacă există o scurgere, OPRIȚI imediat alimentarea cu gaz și strângeți garniturile la nivelul cărora există scurgeri.
5. PORNIȚI (ON) din nou gazul și verificați din nou.
6. În cazul în care există scurgeri de gaze de la orice garnitură, OPRIȚI alimentarea cu gaz și sunați la serviciul pentru clienți.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

UTILIZAREA CUPTORULUI

Fiecare arzător are valoare nominală de 8,0 kWh.

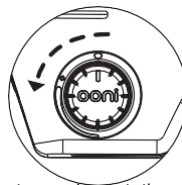
Pentru a începe:

1. Asigurați-vă că cuptorul a fost testat împotriva scurgerilor și poziționat corespunzător.
2. Îndepărtați orice material de ambalare rămas.
3. Aprindeți arzătorul utilizând INSTRUCȚIUNILE DE APRINDERE de mai jos

INSTRUCȚIUNI DE APRINDERE

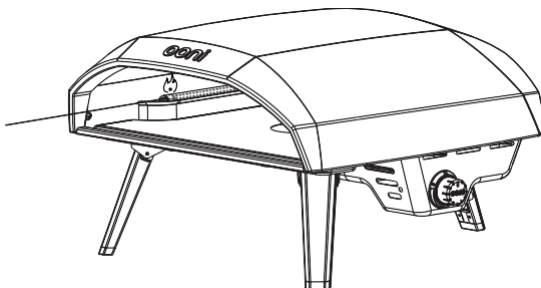
PENTRU A APRINDE ARZĂTORUL

1. Asigurați-vă că butonul de control este în poziția ÎNCHIS (OFF) și apoi DESCHIDEȚI (ON) robinetul buteliei de propan lichid prin rotirea acestuia în sens anti-orar.
2. Apăsăți și rotiți încet butonul de control în sens anti-orar până când auziți un clic și se aprinde arzătorul.
3. Dacă arzătorul nu se aprinde, rotiți butonul în poziția ÎNCHIS (OFF), așteptați 5 minute, apoi repetați aprinderea.



PENTRU A APRINDE CU CHIBRITURI

1. Dacă arzătorul nu se aprinde după câteva încercări din butonul de control, acesta poate fi aprins cu un chibrit.
2. Dacă ați încercat deja să aprindeți arzătorul cu butonul de control, așteptați 5 minute pentru a se disipa gazul.
3. Introduceți chibritul în suportul pentru chibrituri, aprindeți chibritul și introduceți-l prin fanta cuptorului spre arzător.
4. Apăsăți și rotiți încet butonul de control în direcția HI, iar arzătorul trebuie să se aprindă imediat.
5. Dacă arzătorul nu se aprinde în câteva secunde, rotiți butonul în poziția ÎNCHIS (OFF), așteptați 5 minute și încercați din nou.



ÎNGRIJIRE ȘI MENTENANȚĂ

Depozitați Ooni Koda 16 departe de lumină solară directă și în interior, atunci când acest lucru este posibil și când îl depozitați pentru perioade lungi de timp. Ooni Koda 16 nu trebuie expus la condiții meteorologice nefavorabile precum zăpadă, ploi abundente și vânt puternic.

Așteptați ca Ooni Koda 16 să se răcească complet înainte de a-l muta

Stratul exterior al Ooni Koda 16 se poate estompa în timp și ca urmare a utilizării. Acest lucru nu va afecta performanța.

PLACA DE COPT DIN PIATRĂ

1. NU utilizați placa deasupra unei flăcări deschise
2. Evitați schimbări extreme de temperatură la nivelul plăcii. NU puneți alimente congelate pe o placă fierbinte
3. Placa este fragilă și se poate sparge dacă este lovită sau scăpată
4. Placa este foarte fierbinte în timpul utilizării și rămâne fierbinte o perioadă îndelungată după utilizare.
5. NU răciți placa cu apă rece atunci când aceasta este fierbinte
6. După curățarea plăcii cu apă, uscați placa înainte de utilizare. Aceasta se poate realiza într-un cuptor convențional la 60°C (140°F) timp de două ore.

DEFECȚIUNI

PROBLEMĂ	CAUZĂ POSIBILĂ	PREVENIRE/SOLUȚIE
Arzătorul nu se aprinde	1. Nu există flux de gaz 2. Regulatorul și bușca de cuplare nu sunt conectate complet 3. Obstrucția fluxului de gaze 4. Deconectarea arzătorului de la robinet 5. Asamblare incorectă	1. Verificați dacă rezervorul de propan este gol 2. Rotiți bușca de cuplaj cu aproximativ o jumătate până la trei sferturi de tură până când se oprește într-un punct fix. Strângeți doar cu mâna - nu utilizați scule 3. Curățați tubul arzătorului 4. Reconectați arzătorul și robinetul 5. Verificați pașii în instrucțiunile de instalare
Scădere bruscă a fluxului de gaz sau flacără mică	1. Lipsă de gaz	1. Verificați dacă mai există gaz în rezervorul de propan 2. Opriți butonul de gaz, așteptați 30 de secunde și aprindeți cuptorul. Dacă flacăra este în continuare mică, opriți butonul de gaz și robinetul rezervorului de propan. Deconectați regulatorul. Reconectați regulatorul și efectuați un test de scurgeri. Porniți robinetul rezervorului de propan, așteptați 30 de secunde și apoi aprindeți cuptorul.
Se stinge flacăra	1. Vânt puternic sau în rafale 2. Cantitate mică de gaz propan"	1. Mutați partea frontală a cuptorului din calea vântului 2. Re-umpleți rezervorul de propan 3. Consultați secțiunea scădere bruscă a fluxului de gaz de mai sus
Foc puternic	1. Acumulare de grăsime 2. Grăsime excesivă în carne 3. Temperatură excesivă de preparare 4. Făină în exces pe suprafața de gătit	1. Curățați cuptorul 2. Îndepărtați grăsimea de pe carne înainte de preparare 3. Ajustați (scădeți) temperatura în mod corespunzător 4. Curățați făina în exces de pe suprafața de gătit cu o perie
Retur (foc în tubul arzătorului, sunet de huriu de la arzător)	1. Arzătorul și/sau tuburile arzătorului sunt blocate 2. Scăderea presiunii în timpul aprinderii	1. Opriți butonul de control al gazelor. Curățați arzătorul și/sau tuburile arzătorului. 2. Opriți cuptorul, asigurați-vă că robinetul rezervorului este complet deschis (dacă este cazul) și

		aprindeți din nou.
--	--	--------------------